



2014 – 2015
ZŠ DOBŘANY (9.A, 8.A)

Historický
kroužek



To jsme MY
a naše logo.

Das sind WIR
und unser Logo.



Obrazy historie regionu/ Bilder der regionalen Geschichte

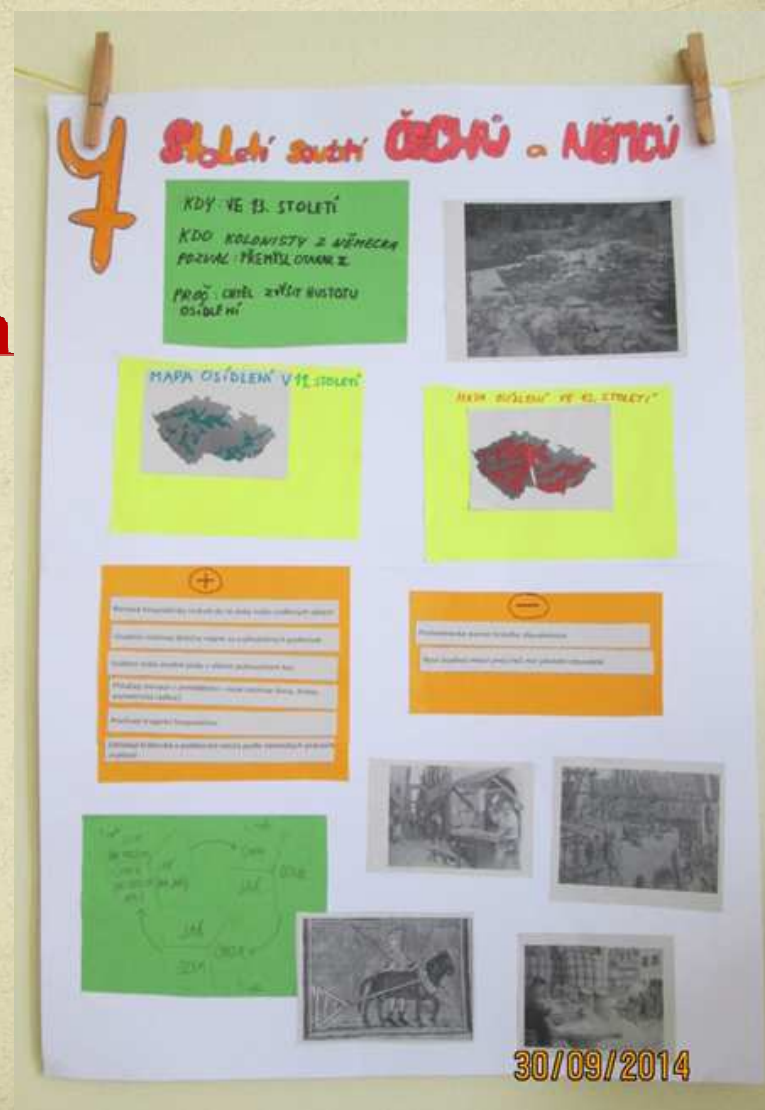


Jak jsme poznávali historii soužití Čechů a Němců.

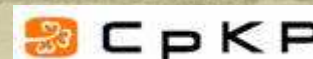
Wie wir Geschichte des Zusammenlebens von Tschechen und Deutschen kennengelernt haben.



Historický kroužek



Obrazy historie regionu/ Bilder der regionalen Geschichte



Projektové odpoledne Projektnachmittag

Jak jsme se snažili představit si, co cítili a prožívali obyvatelé bývalých Sudet.

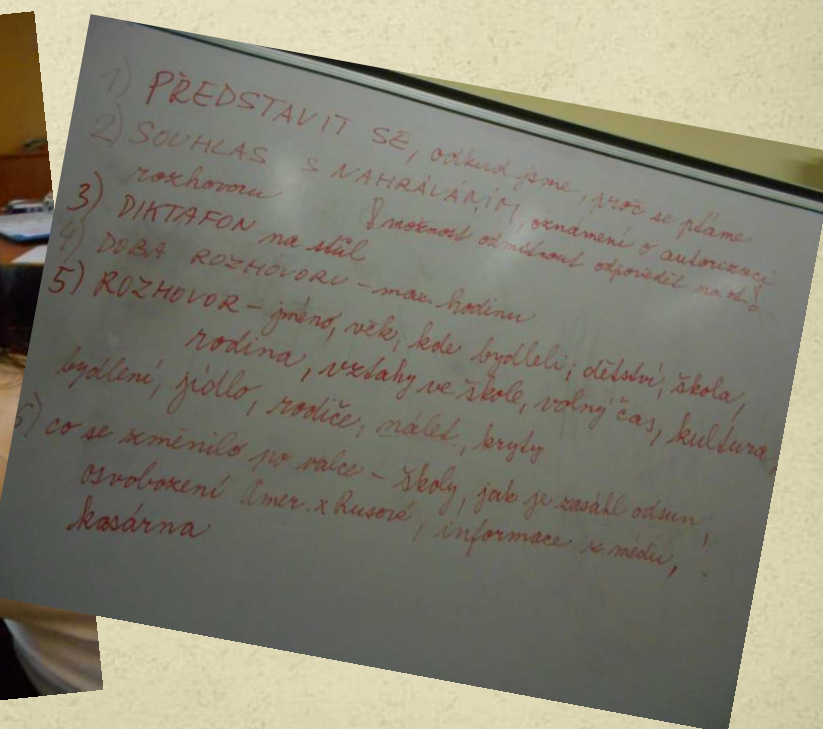
Wie wir versuchten
uns vorzustellen, was
Bewohner der
ehemaligen Sudeten
verspürt und erlebt
haben.



Jak jsme se připravovali na rozhovory s pamětníky.

Wie wir uns auf Dialoge mit den Zeitzeugen vorbereitet haben.



- 
- 1) PŘEDSTAVIT SE, odkud jsme, proč se ptáme
 - 2) SOUHLAS S NAHRÁVÁNÍM, oznámení o autorizaci
 - 3) ROZHOVOR Diktáfon
 - 4) DĚLA ROZHOVORU - máe hodinu
 - 5) ROZHOVOR - jméno, věk, kde bydleli; dětství, škola, bydlení, jídlo, rodina, vztahy ve škole, volný čas, kultura, rodiče, nálet, krky
 - 6) co se změnilo po válce - školy, jak se zážitky odnau, osvobození Amer. x Rusové, informace, v médiu, kasárna

Rozhovor s paní Jarmilou Veselou

Dialog mit Frau Jarmila Veselá.

Paní Veselá nám vyprávěla, jak její rodina ukrývala uprchlíka z vlaku v den, kdy se ona narodila, jak nálet poškodil domy v okolí jejich bydliště.

Frau Veselá hat uns erzählt, wie ihre Familie am Tag ihrer Geburt einen Flüchtling aus dem Zug versteckt hat.



Rozhovor s paní Jarmilou Veselou Dialog mit Frau Jarmila Veselá.

Jak jako děti pozorovali raněné vojáky v lazaretu, jak po osvobození její otec pekař pekl pečivo pro americké vojáky.

Wie sie als Cinder verletzte
Soldaten im Lazarret beobachtet
haben, wie ihr Vater- Bäcker
nach der Befreiung Geback für
amerikanische Soldaten
gebacken hat.



Rozhovor s paní Jarmilou Veselou

Dialog mit Frau Jarmila Veselá

Jak nás paní Veselá provedla po místech, o kterých nám vyprávěla.

Wie uns Frau Veselá durch Orte geführt hat, von denen sie uns erzählt hat.



Rozhovor s panem Josefem Šnebergerem

Dialog mit Herr Josef Šneberger

Pan Šneberger nám vyprávěl, jak jako kluci u všeho byli a všechno viděli - zatýkání Němců po válce, příjezd Američanů... Jak se setkal s příbuznými odsunutými do Německa až mnoho let po válce.

Herr Šneberger hat uns erzählt, wie sie als Jungs bei Allem waren und alles gesehen haben – Verhaftung der Deutschen nach dem Krieg, Ankunft der Amerikaner.... Wie er erst viele Jahre nach dem Krieg seine ausgesiedelten Verwandten getroffen hat.



Rozhovor s panem Václavem Königsmarkem

Dialog mit Herr Václav Königsmark

Pan Königsmark nám vyprávěl, jak chodil do německé školy a kamarádil se s českými i německými sousedy, jak jeho matka tajně překračovala hranici, aby se dostala z protektorátu do Dobřan.

Herr Königsmark hat uns erzählt, wie er deutsche Schule besucht hat und mit tschechischen und deutschen Nachbarn befreundet war, wie seine Mutter heimlich die Grenze überschritten hat, um aus Protektorat nach Dobřany zu kommen.



Rozhovor s panem Václavem Königsmarkem

Dialog mit Herr Václav Königsmark

Jak prožili nálet, jaké měli dobré vztahy s Němci, kteří nebyli nepřáteli, ale především sousedy.

Wie sie den Luftangriff erlebt haben, was für gute Beziehungen sie mit den Deutschen hatten, die keine Feinde, sondern vor allem Nachbarn waren.



Rozhovor s panem Václavem Königsmarkem Dialog mit Herr Václav Königsmark

Jak těžce nesl, když jeho kamarádi byli odsunuti do Německa a jak se s jedním z nich setkal po válce.

Wie schwer er vertragen hat, wenn seine Freunde nach Deutschland versiedelt wurden und wenn er einen von ihnen nach dem Krieg getroffen hat.



Rozhovor s paní Alenou Štěpánovou

Dialog mit Frau Alena Štěpánová

Paní Štěpánová nám vyprávěla, jak byl jejich dům zcela zničen při náletu a jak v troskách zahynul její mladší bratr.

Frau Štěpánová hat uns erzählt, wie ihr Haus während des Luftangriffs ganz zerstört wurde und wie ihr jüngerer Bruder in den Trümmern ums Leben kam.



Rozhovor s paní Alenou Štěpánovou

Dialog mit Frau Alena Štěpánová

Jak hlídala v německé rodině děti, aby se vyhnula totálnímu nasazení, a jak se po osvobození přátelili s americkými vojáky.

Wie sie sich um Kinder in einer deutscher Familie gekümmert hat, um den Totaleinsatz zu vermeiden, und wie sie nach der Befreiung Freundschaft mit amerikanischen Soldaten hielten.

Wie wir Orte aus alten Fotos gesucht haben.



Naše škola – před náletem, po náletu a dnes

**Unsere Schule - vor dem Luftangriff, nach dem
Luftangriff und heute.**



Exkurze - Exkursion

Jak jsme prozkoumávali zaniklé obce Lučinu a Lískovou.

Wie wir die untergangenen Ortschaften Lučina und Lísková erforscht haben.



Exkurze – Exkursion Lučina/ Grafenried



Jak jsme nacvičovali divadelní představení.

Wie wir das Theaterstück einstudiert haben.



Obrazy historie regionu/ Bilder der regionalen Geschichte



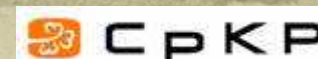
Setkání v Chamu - Begegnung in Cham

Jak jsme se předvedli v Chamu.

Wie wir uns in Cham aufgeführt haben.



Obrazy historie regionu/ Bilder der regionalen Geschichte



Jak jsme hráli pro rodiče a kamarády.

Wie wir für Eltern und Freunde gespielt haben.



Obrazy historie regionu/ Bilder der regionalen Geschichte



LOUČÍME SE...

WIR VERABSCHIEDEN UNS.....



PS

...A DĚKUJEME ZA POZORNOST
...UND DANKEN FÜR AUFMERKSAMKEIT



?